

Kopisic

Garb, korngarb. éna pest kláfsja, en snop, ali
kópizh. merges, falcis spicarum, manipulus.

HIPOLIT: Dict. II,

68

kopija

Auszug, abschrift. ena Copija, ali prepis
fráncē, prepisálisrke. Exemplum, Spogra-
plum.

HIPOLIT: Dict. II, 19

Kopija

Abschrift. prepísan, lyst prepis, prepisálszhe,
Copya. S. Exemplum, Exemplar.

HIPOLIT: Dict. II, 4

kopija

Copey, abshrift. Copia, éne ispisálishke.
Exemplum, Exemplar literarum Spographum.

kopija

Exemplum, Exempl, beyspiel, Vorbild, item
Copey oder abschrüft. Exémpel, návuk, per-
glíha, podóba. item Copía, ispišsájne, is-
pišsátva.

Kopija

Exemplar, Vorbild, muster, Copey, abschrüft.
prejpodóba, furm, múshter; Copía, odpisánie,
prepisátva.

kopija

Autigraphum, en abschrift. en prepis, ali copia od
eniga lista.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 40

kopija

Descriptio, abschrift, Copey einer schrift.
odpís, prepís, ali copya éníga lyfta ali
písma. abtheilung des folkhs in Rotten.
resdelénie tígá folka v'te trope. Einschrei-
bung, beschreibung vnd erzellung. sapífsánie,
popífsuvánie inu perpovedánie.

kopija

Spographum, Copeij, abschrift. copya, prepis,
prepissan lyf.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 41

kopija = kopje

Wurffgewehr, wurffgeschos, wurffpfeil. strejla,
shida, Cópia, fúliza. jaculum, telum missile.

copirati

Transcribo, abschreiben, Copieren. per
pisciati, copirati.

HIPOLIT: Dict. I , 677

kopirati

Copieren, abschreiben. Copirati, ispisati, prepisati. Exscribere, transferere.

HIPOLIT: Dict. II, 38

copist

Formularius, ein Copist. en posnémaviz,
copýst, prepisáviz.

copist

Abschreiber, abcopist. préparateur, Copist.
S. formularius.

Kopito
u

Huff, klau. kóynsku kopítu, párkel. ungula.

Kopito

Sutor Conficit ope subulae, et filii picati super modulo, seu forma Calcei e Corio (: quod scalpro futuro deſcinditur:) Crepidas seu ſandalia Calceos, der Schuſter Machet Vermittels der Ahle Vnd des Pechdrats über dem leiſt, aus Leder (:welches mit der kneipe Zugeschnitten wird:) die Pantoffeln, Schuhe ta ſhulnar dela is ſhylom inu s'ofmoléno dréjto verhu tiga kopita s'vúſenja (:kateru s'knipo ſe perreſúje:) te pantóffelne, ſhulíne, zhevle

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus,

kopito
u

Roshuff. koynsku kopítu, rug. ungula equina.

HIPOLIT: Dict. II, 154

kopito
u

Vngula, klaue, huf. párkel, krámpel, govéski
párkel, kóynsku kopítu, kóynski rug.

Kopito
u

Schuhmacherleist. řhúřhtarsku kopítu. forma
calcei.

Schuhmacherschwärze. řhúřhtarsku zhernílu.
Atramentum sutorium, chalcanthum.

propito
u

Leisb, schwachmacherleist. Shuflarska propiteu.
forma sutoria, modulus sutorius.

HIPOLIT: Dict. II, 115

Kopito
u

Klau, horn an den füßen der thieren. pàrkel, rug,
krámpel na nógah tih sverý. Ganzer klau. kopýtu,
ungula solida. Gespaltener klau. pàrkel. ungula
bifida, bifulca.

Kopito
u

Sutor,

ne sutor ultra crepidam. niemand sol von etwas
vrtheilen, er verstehe es dan. nobéden se néjma
podstopíti sodýti, kar nefastópi: shúshtar nikàr
zhes kopítu.

HIPOLIT: Dict. I , ,652

hopito
u

Forma,
forma calei. schweizerl. hopitu.

HIPOLIT: Dict. I, 248

kopito
u

Musficola, vel Musficula, subulter.
kopitu.

HIPOLIT: Dict. I, 381

kopito
u

Mulinus, mauleselisch. mafgòv. mulina
vngula. mauleselhuef. mafgòv rug, ali
kopítu.

Kopito
Kopita

Subtritus,
subtritae vngulae. Vnten abgeschliffene hu-
fen. od spódaj odgúlení rogóvi, ali kopíta.

kopito
kopita

Solea au thierca. kopita, ali p'ankli na
shivini. unguia.

HIPOLIT: Dict. II, 178

kópje

Glän, spies. fúliza, pishíza, kópje, lánzha.
Hafta, lancea.

Kópje

Rennspies. fúliza, pufhíza, kópje. lancea.

Kopje

Lance, spies. Kopje, fúlina, puffina lancea.
Lancea, hasta.

HIPOLIT: Dict. II, 112

kopje
kopja

Lancea, Lanze, rennspies, spies. éna súliza,
pushíza, kópia, lánzha, píka.

HIPOLIT: Dict. I , 334

koplati

Fodico, grübler. stuffer, bekümmert machen.
kopláti, koprárhiti. drókniti, drón-
nati, podbádati, lifáti, bósti. drá-
shiti, jéfiti, shálití.

HIPOLIT. Dict. I, 244

koplenje

Lavatio, das waschen, oder das baden. tu
vmivájne, pomivájne, prájnie, ali kopájnie,
kopléjne.

HIPOLIT: Dict. I, 337

koplivci
i

Bader. pájftibar, pádar. auch der baden thut.
tudi katéri se kople: koplíviz, koplí^uka.
Sihe balneator, balneatrix.

Koplička

Bader. pájftibar, pádar. auch der baden thut.
tudi katéri se kople: koplíviz, koplička.
Sihe balneator, balneatrix.

kopjiv

Fossilis, das man grabt. kar se kople, koplí-
vu, kopávnu.

Kopljivka

Balneatrix, Zaderin. pádarra, pájhtibarra,
Kopljivka.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 66

kopneti

Oppor werden. Kopnéjtis

Op.: Latiume besede ni.

HIPOLIT: Dict. II, 17

Kopneti

Liquor,

nix liquatur. der schnee schmilzt. ta snejg
se topý, se tája, kopný.

Kopneti

Solvo,
nives solvuntur. der schnee schmilzt. ta snejg
se táya, topý, kopný.

HIPOLIT: Dict. I , 612

Kopneti
Kopnet'

Tabidas,
nit tabida. der abgehende schnee. Kopnet
snejg, zúfhen snejg.

HIPOLIT: Dict. I, 654

kopneti

Refundo,

glaciem refundit luna. der mond schmelzt das
Eis. ta méjřsez topỳ tája ali kopnỳ ta led.

HIPOLIT: Dict. I, 555

ropneti
i

Tabefacio, Ferruhmelren. restopiti, restajati,
Ropniti ropniti.

HIPOLIT: Dict. I, 654

kopniti

Liquo, schmelzen, flüessig machen. topíti,
restopíti, respustíti, tekózhe sturíti, res-
zvréjti, tájati, kopnýti.

HIPOLIT: Dict. I, 345

koperc

Krottendil, ein kraut. shábji kopèrz, félishze.
Thalictrum.

koprc

Batis, batillenkraut. item ein gattung köstlicher fischen. morski janesh, ali kopèrz. tudi ena forta shlahtnih rib.

koprc

Marathrum, feuchel. kóperz, jánesk.

HIPOLIT: Dict. I, 359

Koprec

Maratrites vinum. fenchelwein. vínu s'kóper-
zom naprávlenu jáneshovu vínu.

Kopri

Daucus, ein kraut dessen dreyerley ist: eines halten etliche für Bärwurz, wachst in Creta: das ander für wildrüblein: das dritte ein wilde Träublein art. enu fhélishche tróje sórte medvédou korén ráfse v' Candy: drugu éna sorta divje mérqvice: trétje svínski kóperz.

копрѣ

Dill ein Kraut. Köperx. anethum.

HIPOLIT: Dict. II, 41

копри

Abrotanum, i ab abrotanus, i. f. Stebnurk,
gentwurk schoswurk, abrotata cali
копèрк. ена sel.

HIPOLIT: Dict. I. (Prenis), 3

копрѣ

Anethum, dill, ein Kraut. копрѣ.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35

kopre

Abrotanum et: us. Stabwurz. Kopere

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , i.

копри

Stabnum. Abrotanum. копри.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. / 28

kopre

Kopere. Stabwurz. Strotorum.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc, 38 = 38

koprc

Anethum. dillkraut. Kopèr.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc.

, 2

Koprc

Crithmum, Bacillen, ein wollgeschmackt Kraut
mit kleinen feisten Blättern. morecki Koprc.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 155

kopiec

Foll. in Kraus. Kopier. Anethum.

HIPOLIT: Dict. II, 195

koprc

Dillkraut. Anethum. Koperr.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 24

Kopre

Kopere. Dillkraut. Anethum.

HIPOLIT, Dict.:

x alphab us

borum

, 38

koprc

Meum. Bernwurz, oder Bärfenchel. medvédou
korén, ali Medvédou kópèrz ali jánesh.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 17

hopri

Accipitrina. Sophienkraut. shábji kópèrz.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 1

Koprc

Sophienkraut. Accipitrina. Γάβji κόperz.

HIPOLIT, Dict:
Index alphabeticus
arborum etc., 28

koperz

fhábji kóperz. Sophienkraut. Accipitrina,
sophia latif.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 40

koprc

wellsamenkraut. sophia. fhábji kóperz.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. ,

30

Koprc

řhabji kóperz. wellsamenkraut. sophia.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 41

kopec

Beerwurz. meum. medvédov korèn, ali kóperz.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 31

koprec

Meum Adulter. wild Bärnwurz. divji medvédou
korén, kópèrz, ali Jánesh.

HIPOLIT, Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 17

kopiec

Crithmus. Racillenkraut. mórski kópèrz, je
trúje forte.

HIPOLIT. Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 7

kóperz

Bacillenkraut. Crithmus. mórski kóperz.

HIPOLIT, Dict.:
Index alphabeticus
arborum etc. , 23

Kóperz

Mórski kóperz. Bacillenkraut. Crithmus.

HIPOLIT. Dict.:

Index alphabeticus

arborum etc. , 34

Koprc

Abrotanites, wein aus dieser wurzel gemacht.
vinu s' Roperra.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 3